

MINUTES

State and Federal Programs
District English Learners Advisory Committee (DELAC)
Willow Elementary - Library
226 Willow Rd. San Ysidro, CA 92173
April 15, 2026
9:00 am to 10:00 am

Pursuant to Government Code Sections 54954 and 54954.2 Code Section 35140. Pursuant to Board Bylaw 9323 and Government Code 54953.5 members of the public may record and open Board Meeting using an audio or video recorder, cell phone, or other device, provided that the noise or obstruction of view does not disrupt them meeting or members of the audience. If a member of the public or media wishes to stand and record the meeting or set up a tripod, such recording must be done so on the left or right side of the public seating area. The Superintendent or an assigned employee may designate recording locations. If the Board determines that noise or obstruction of view disrupts proceedings, the activities shall be discontinued as determined by the Board.

Any meeting participants who engage in disorderly conduct which disturbs the peace and good order of the meeting or refuses to comply with the lawful order of the Board may be ordered removed from the meeting and may be guilty of a misdemeanor (Cal. Penal Code Sec. 403).

1. CALL TO ORDER AND FLAG SALUTE by: Maria C. Rodriguez **Time:** 9:14 a.m.

2. ROLL CALL by: Leticia Rodriguez
DELAC President: Leticia Rodriguez
DELAC Vice-President: Victoria Gonzalez
DELAC Secretary: Samantha Lemus
DELAC Parliamentarian: Luz Perez

3. AGENDA: Approve the agenda (Action Item): No quorum present

Motion: _____ **Second:** _____ **Vote:** _____

4. MINUTES: Approve the minutes from the previous meeting (Action Item):

No quórum present

Motion: _____ **Second:** _____ **Vote:** _____

5. TOPICS:

- **Compliance and Requirement Plan for Teachers and Teacher Aides:** The requirements for a TK-6th grade teacher is to have a multi-subject credential and Intermediate teachers is a single-subject credential. For Instructional Aides you must have 48 college units or an associate's degree, a CBEST or the Instructional Assistant competency test. Applications are reviewed by Human Resources staff and for teachers the CTC is also verified. Human Resources is constantly checking the expiration of credentials and staff are notified to renew their credentials, otherwise they will not be able to continue working.

- **District Needs Assessment (School by School) Survey:** The committee and community gave their feedback and suggestions about the survey and Mrs. Rodriguez will update it before it goes out to parents.
- **DELAC Committee Certificate of Participation:** Certificates were given to the committee members.

6. UPCOMING EVENTS:

- CAASPP State Testing 3rd - 8th grade - ELA, Math and Science - April 20th - May 22nd.
- STEM Fair – April 17th
- End-of-the-year Activities

7. PUBLIC COMMENTS: 3 Public Comments –

- Mrs. Palestino – Access: volunteers are needed for the events and provide information about what DELAC, DPAC and ELAC and how to get involved as a parent. To be a volunteer a form must be filled out. Mrs. Palestino is volunteering to attend and set up information tables at Open House. She also commented on checking the process of how to elect committee representatives and what to do to attend meetings and asked that bylaws be delivered in Spanish, adding that communication is very important for parent participation
- Mrs. Robles – Compliance with the requirements for teachers and the Aides Instructional: Mrs. Robledo is concerned that they are hiring unqualified teachers and that the District should inform parents when this happens, which Mr. Burciaga clarified that the teachers they are hiring are in the process of the Statement of Need and this measure is taken to prevent them from becoming without teachers.
- Mrs. Robles Communication and Assistance: Suggests notifying parents of the meetings by Class Dojo, Flyers, eye-catching advertisements, etc.

8. DELAC MEMBERS' COMMENTS: 1 Member Comment –

- Mrs. Gonzalez emphasized that something needs to be done with the representatives who have not shown up to the meetings to which in the second absence they must be replaced by the ELAC committee.

9. NEXT MEETING: TBD

10. ADJOURNMENT Time: 10:14 am – No quorum present

Motion: _____ **Second:** _____ **Vote:** _____

In compliance with the Americans with Disabilities Act, if you need special assistance to access the meeting room or to otherwise participate at this meeting, including auxiliary aids or services, please contact the Coordinator of Federal and State Program & Language Maria C. Rodriguez at (619) 428-4476 x3070. Notification at least 48 hours prior to the meeting will enable the District to make reasonable arrangements to ensure Accessibility to the meeting.
--

MINUTAS

Programas Estatales y Federales

Comité Asesor de Aprendices de Inglés del Distrito (DELAC)

Escuela Willow - Librería

226 Willow Rd. San Ysidro, CA 92173

15 de Abril del 2026

9:00 am - 10:00 am

De conformidad con los artículos 54954 y 54954.2 del Código de Gobierno y el artículo 35140 del Código de Educación. De conformidad con el Reglamento 9323 de la Junta y el Código de Gobierno 54953.5 los miembros del público pueden grabar una reunión abierto de la junta utilizando una grabadora de audio o video, una cámara, un teléfono móvil u otro dispositivo, siempre que el ruido o la obstrucción de la vista no perturben la reunión ni a los miembros de la audiencia. Si un miembro del público o de los medios de comunicación deja grabar la reunión de pie o instalar un trípode, deberá hacerlo en el lado izquierdo o derecho de la zona de asientos del público. El Superintendente o un empleado designado podrá designar los lugares de grabación. Si la junta determina que el ruido o la obstrucción de la visión perturba el desarrollo de la reunión, se interrumpirán las actividades según lo determine la Junta.

Cualquier participante en la reunión que participe en una conducta desordenada que perturbe la paz y el buen orden de la reunión, o se niegue a cumplir las órdenes legales de la Junta, podrá ser expulsado de la junta y ser culpable de un delito menor (Código Penal de California Sección. 403).

1. SE ABRE LA SESIÓN Y JURAMENTO DE BANDERA por: Maria C. Rodriguez

Hora: 9:14 am

2. PASE DE LISTA por: Leticia Rodriguez

DELAC Presidente: Leticia Rodriguez

DELAC Vice-Presidente: Victoria González

DELAC Secretaria: Samantha Lemus

DELAC Parlamentaria: Luz Pérez

3. AGENDA: Aprobar la agenda de la junta (Acción) No hubo quórum presente

Moción: _____ **Secunda:** _____ **Voto:** _____

4. MINUTAS: Aprobar minutas de la junta pasada (Acción) No hubo quórum presente

Moción: _____ **Secunda:** _____ **Voto:** _____

5. TEMAS:

- **Plan de cumplimiento y requisitos de maestros y ayudantes:** Los requisitos para un maestro de TK-6to grado es tener credencial de múltiples materias y los maestros de Intermedia es una credencial de una sola materia. Para los Instruccional Aides tienen que tener 48 unidades universitarias o título de Asociado, una CBEST o la prueba de competencia para ayudante instruccional. Las solicitudes son revisadas por el personal de Recursos Humanos y para los maestros también se verifica la CTC. Recursos Humanos constantemente está verificando la expiración de las credenciales y se le notifica al personal para que

renueven sus credenciales, de otra manera no podrán continuar trabajando. La pagina publica para revisar información es California Teacher Credential.z

- **Encuesta de Evaluación del Distrito (Escuela-por-Escuela):** El comité y la comunidad dieron sus opiniones y sugerencias sobre la encuesta y la señora Rodriguez la actualizará antes de que se envíe a los padres.
- **Certificado de Participación para el Comité de DELAC:** Los certificados se entregaron a los miembros del comité.

6. PRÓXIMOS EVENTOS:

- Pruebas del Estado CAASPP 3ro al 8vo grado - ELA, Matemáticas y Ciencia - 20 de Abril al 22 de Mayo.
- Feria STEM - 17 de Abril
- Actividades del fin de año

7. COMENTARIOS PÚBLICOS: 3 Comentarios Públicos –

- La Sra. Palestino – Acceso: Se necesita voluntarios para los eventos y dar información sobre lo que son las juntas de DELAC, DPAC and ELAC y cómo involucrarse como padre. Para ser voluntario se tendrá que llenar el formulario de voluntariado. La señora Palestino se ofrece como voluntaria para asistir y montar mesas informativas durante eventos como Open House. También comentó sobre verificar el proceso de cómo elegir a los representantes del comité y que hacer para que asistan a las juntas y pidió que se entreguen los estatutos en español agregando que la comunicación es muy importante para la participación de los padres.
- La Sra. Robles – Cumplimientos de los requisitos para profesores y los Instruccional Aides: Mrs. Robledo tiene preocupación de que estén contratando maestros no calificados y que el Distrito debería informar a los padres cuando esto pase, lo cual el Sr. Burciaga aclaró que los maestros que están contratando están en proceso de Declaración de Necesidad y se toma esta medida para prevenir quedarse sin maestros.
- La Sra. Robles Comunicación y Asistencia: Sugiere que se le comunique a los padres de las juntas por medios como Class Dojo, Flyers, anuncios llamativos etc.

8. COMENTARIOS DE LOS MIEMBROS DE DELAC: 1 Comentario del comité –

- La Sra. González enfatizó diciendo que hay que hacer algo con los representantes que no han asistido a las reuniones a lo cual en la segunda ausencia deberán ser reemplazados por el comité de ELAC.

9. PRÓXIMA JUNTA: Aún no se ha determinado

10.CIERRE DE LA JUNTA Hora: 10:14 am - No hubo quórum presente

Moción: _____ **Secunda:** _____ **Voto:** _____

En cumplimiento de la Ley de Estadounidense con Discapacidades, si necesita asistencia especial para acceder a la sala de reuniones o para participar en esta reunión, incluyendo ayudas o servicios auxiliares, por favor comuníquese con la coordinadora del programa Federal y Estatal de Adquisición de Lenguaje Mara C. Rodríguez al (619) 428-4476 x3070. La notificación al menos de 48 horas antes de la junta permitirá al Distrito hacer los arreglos razonables para garantizar la accesibilidad a la junta.
